

# نخج الفصاح

جمله حالی را که می‌خوانید از کتابی است که دست کم تا ۵ سال پیش، سیزده هزار نسخه از آن در جمهوری اسلامی چاپ و تکثیر شده است.

نخج الفصاحه (راه سخن وری!) مجموعه است از کلمات قصار محمد بن عبدالله، پیامبر اسلام....

زیبایر کتاب گذشته از بازگشایی پندارهای یک عرب پیاغمرد، در اینجا است که از سوی مترجم خوش ذوق ایرانی، عبارت (راهنمای انسانیت) هم به آن اضافه شده!

از رفیقانی که پاسخ‌های منبر من را مسلسل وار بر ایم ارسال کرده‌اند، صمیمانه درخواست می‌کنم به جای این قبیل نخجی از منکرات دوریابی، در فکرمان باشند که خربزده...

- لکه راست میگویی آدرس بده ...
- اینارو واسه رحل بیست ساختن ، تو چرا باور می کنی؟
- حالا چرا به اسلام گیر دادی؟
- خوب لین حرفا، تو تمام ادیان الهی هست ، نشیدی مگه شان نزول داره!
- منم مسلمانم ولی لین چیزا تو قبول ندارم!
- خورشت میاد یکی به دینم تو بخنده؟
- زخا اون موقع خیلی گتکه بودن ، خب به پیغمبر حق بده!
- عجب عقده و کینه ای داری نسبت به دینم خدا!
- لیسنه حرفا به روند آزادی لطمه میزنه، سعی کنه اسلامو به دموکراسی بچینه برنی!
- اینارو از خودت می بانی؟!
- مواظب خودت باش!

میمم . الف .

لَا مَرُثَ الْمَرْأَةِ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا.

اگر بکسی دستور میدادم کسی را سجده کند به زن دستور میدادم شوهرش را سجده کند. ۲۳۴۸

۶۳. لَوْ تَعْلَمُ الْمَرْأَةُ حَقَّ الزَّوْجِ لَمْ تَقْعُدْ مَا حَضَرَ عِدَاؤُهُ وَ عِشَاؤُهُ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْهُ.

اگر زن حق شوهر بداند هنگام ناهار و شام او نشیند تا فراغ یابد. ۲۳۱۸

۶۴. لَوْ لَ الْمَرْأَةُ لَدَخَلَ الرَّجُلُ الْجَنَّةَ.

اگر زن نبود مرد بی‌هشت میرفت. ۲۳۵۸

۶۵. لَيْسَ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَنْتَهِكَ شَيْئاً مِنْ مَالِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا.

زن حق ندارد چیزی از مال خود را بی اجازه شوهرش ببخشد. ۲۴۰۷

۶۶. لَا تَزَوَّجَنَّ عَجُوزاً وَلَا عَاقِراً فَإِنِّي مُكَائِرٌ بِكُمْ الْأُمَمَ.

بازن پیر و نازا ازدواج نکنید که از فزونی شما بر امت‌های دیگر تفاخر می‌کنم. ۲۴۵۴

۶۷. لَا يَخْلَوَنَّ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ فَإِنَّ ثَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ.

مرد نباید بازن بخلوت نشیند که سومی‌شان شیطان است. ۲۵۲۸

۶۸. لَا يَفْلِحُ قَوْمٌ تَمَلِكُهُمْ امْرَأَةٌ.

گروهی که زمامدارشان زن است رستگاری نه‌بینند. ۲۵۵۱

۶۹. مَا صَلَّتْ امْرَأَةٌ صَلَوةً أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ

صَلَوَاتِهَا فِي أَشَدِّ بَيْتِهَا ظُلْمَةً.

نمازی که زن در تاریکترین گوشه خانه خود کند از همه نمازهای او نزد خدا محبوبتر است. ۲۵۸۸

۷۰. مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي فِتْنَةً أَخَوْفُ عَلَيْهَا مِنَ النِّسَاءِ وَالْخَمْرِ.

از هیچ فتنه‌ای که خطرناکتر از زن و شراب باشد بر امت خویش بیم ندارم. ۲۶۱۱

۷۱. مَا اسْتَفَادَ الْمُؤْمِنُ بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْراً لَهُ مِنْ زَوْجَةٍ صَالِحَةٍ إِنْ أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ وَإِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَّتَهُ وَإِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا أَبْرَتْهُ وَإِنْ غَابَ عَنْهَا نَصَحَتْهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهِ.

مؤمن پس از پرهیزکاری خدای عزوجل چیزی بهتر از زن پارسائی که فرمانش دهد اطاعت کند و اگر بدو نگردد مسرورش کند و اگر دربار او قسم خورد قسمش را رعایت کند و اگر از او غایب شود مال وی و عفت خویش حفظ کند، چیزی بهتر از این نیابد. ۲۶۱۵

۷۲. مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَنْظُرُ إِلَى امْرَأَةٍ أَوَّلَ رَمَقَةٍ ثُمَّ يَغْضُ بَصَرَهُ إِلَّا أَحَدَّتْ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ عِبَادَةً يَجِدُ حَلَاوَتَهَا فِي قَلْبِهِ.

هر مسلمانی که یکبار به زنی بنگرد آنگاه چشم از او باز دارد خدای والایش با عبادتی انس دهد که لذت آنرا در قلب خویش احساس کند. ۲۶۹۵

۷۳. مَثَلُ الْمَرْأَةِ كَالصَّلَعِ إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تُبْقِيَهُ كَسْرَتَهُ وَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهِ اسْتَمْتَعْتَ بِهِ وَفِيهِ إِيَاد.

حکایت زن چون دنده است اگر بخواهی راستش کنی خواهد شکست و اگر از آن بهره‌گیری با وجود کجیش بهره توانی گرفت. ۲۷۱۵

۳۲۱

● زنان: النَّسَاءُ (۵۳)

زنها، بانوان

۱. أَعْظَمُ النَّسَاءِ بَرَكَهَ أَقْلَهُنَّ مَوْتَةً.

از همه زنان پر برکت تر آنست که خرجش کمتر باشد. ۳۵۷

۲. أَعْظَمُ النَّسَاءِ أَحْسَنُهُنَّ وَجُوهاً وَأَزْخَصَهُنَّ مَهْوراً.

بهترین زنان آن است که رویش خوبتر و مهرش کمتر است. ۳۵۶

۳. أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِنِسَائِكُمْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ أَلَوْلِدُ الْوَلُودِ الْمَوْدُ الَّتِي إِذَا ظَلَمْتَ قَالَتْ هَذِهِ يَدِي فِي يَدِكَ لَا أَدْوُقُ عَمُضاً حَتَّى تَرْضَى.

می‌خواهید شما را از زنانیکه اهل بهشتند خبر دهم؟ زن وفاداری که فرزند زیاد آورد و زود آشتی کند و همینکه بدی کرد گوید این دست من در دست توست چشم بر هم نمی‌گذارم تا از من راضی شوی. ۴۶۰

۴. أَمْرُ النَّسَاءِ إِلَى آبَائِهِنَّ وَرِضَاهُنَّ السُّكُوتُ.

کار زنان بدست پدرهایشانست و رضایت آنها سکوت است. ۵۴۲

۵. أَصَابَتْكُمْ فِتْنَةُ الصَّرَاةِ فَصَبَرْتُمْ وَإِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ فِتْنَةَ السَّرَاةِ مِنْ قِبَلِ النَّسَاءِ إِذَا تَسَوَّرْنَ الذَّهَبَ وَلَيْسْنَ رُبُطَ الشَّامِ وَعَضَبَ الْيَمَنِ وَاتَّعَبْنَ الْغَنِيِّ وَكَلَّفْنَ الْفَقِيرَ مَا لَا يَجِدُ.

فتنه سخت را دیدید و صبر کردید و من از فتنه‌ای سخت تر بر شما بیم دارم که از طرف زنان می‌آید

هنگامی که النگوی طلا بدست و پارچه‌های فاخر بپوشانند و توانگران را بزحمت اندازند و از فقیر چیزی که بدن دسترس ندارد بخواهند. ۳۱۴

۶. إِنَّ أَقْلَ سَاكِنِي الْجَنَّةِ النَّسَاءُ.

کمترین ساکنان بهشت زنانند. ۶۰۳

۷. إِطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطْلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّسَاءُ.

در بهشت نگریستم و دیدم که بیشتر مردم آن فقیرانند و در جهنم نگریستم و دیدم که بیشتر مردم آن زنانند. ۳۳۱

۸. إِشْتَعَيْنُوا عَلَيَّ النَّسَاءَ بِالْعُرَى فَإِنَّ إِحْدَاهُنَّ إِذَا كَثُرَتْ ثِيَابُهَا وَأَحْسَنْتْ زِينَتَهَا أَعْجَبَهَا الْخُرُوجُ.

از بی‌لباسی برای نگهداری زنان کمک جوئید زیرا زن وقتی لباس فراوان و زینت کامل دارد مایل به بیرون رفتن است. ۲۸۲

۹. أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَاناً أَحْسَنُهُمْ خُلُقاً وَخَيْرُهُمْ خِيَارُهُمْ لِنِسَائِهِمْ.

کامل‌ترین مؤمنان آن است که خلقش نیک‌تر است و از همه شما نیک‌تر کسانی هستند که برای زنان خود نیک‌ترند. ۴۵۴

۱۰. إِسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ شِرَارِ النَّسَاءِ وَكُونُوا مِنْ خِيَارِهِنَّ فِي حَذَرٍ.

از زنان بد بخدا پناه ببرید و از نیکانشان بپرهیزند. ۲۷۹

۱۱. إِسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْراً فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ

مِنْ ضَلَعِ أَعْوَجَ وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٌ فِي الضَّلْعِ  
أَعْلَاهُ فَإِنَّ ذَهَبَتْ تَقِيمُهُ كَسَرْتَهُ وَإِنْ تَرَكَتَهُ لَمْ يَزَلْ  
أَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا.

با زنان بنیکی رفتار کنید زیرا زن از دنده کج خلق شده است و در دنده آنچه کجتر است بالاتر است و اگر بخواهید راستش کنید آنرا می شکند و اگر رهایش کنید کج می ماند پس با زنان بنیکی رفتار کنید.

۱۲. أَعْرُوا النِّسَاءَ يَلْزِمَنَّ الْجِبَالَ.  
زنان را بی لباس بگذارید تا در خانه بمانند. ۳۴۳

۱۳. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ الْغَيْرَةَ عَلَى النِّسَاءِ  
وَالْجِهَادَ عَلَى الرِّجَالِ فَمَنْ صَبَرَ مِنْهُنَّ إِيمَانًا وَ  
اِحْتِسَابًا كَانَ لَهَا مِثْلُ أَجْرِ الشَّهِيدِ.

خداوند رنج هووداری را نصیب زنان و جنگ را قسمت مردان قرار داد هر زنی از روی ایمان و در انتظار پاداش خدا بر رنج هووداری صبر کند ثواب شهید دارد. ۷۱۰

۱۴. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُوصِيكُمْ بِالنِّسَاءِ خَيْرًا  
فَإِنَّهُنَّ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَحَالَاتُكُمْ.

خداوند شما را درباره زنان به نیکی سفارش میکند، زیرا زنها مادران و دختران و خاله های شما هستند. ۷۷۹

۱۵. إِيَّاكُمْ وَمَحَادَثَةَ النِّسَاءِ فَإِنَّهُ لَا يَخْلُو رَجُلٌ  
بِامْرَأَةٍ لَيْسَ لَهَا مَحْرَمٌ إِلَّا هَمَّ بِهَا.

از گفتگو با زنان بپرهیزید که هر وقت مردی با زنی خلوت کند، قصد او میکند. ۱۰۰۴

۱۶. تَخَيَّرُوا لِنُطْفِكُمْ فَإِنَّ النِّسَاءَ يَلِدْنَ أَشْبَاءَ

إِخْوَانِهِنَّ وَأَخَوَاتِهِنَّ.

برای نطفه های خود جای مناسب انتخاب کنید زیرا زنان نظیر برادران و خواهران خود فرزند می آورند. ۱۱۳۲

۱۷. تَزَوَّجُوا النِّسَاءَ فَإِنَّهُنَّ يَأْتِينَ بِالْمَالِ.

زن بگیرید که زنان توانگری می آورند. ۱۱۴۳

۱۸. ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ أَبَدًا: أَلَدِيُوثُ  
وَالرَّجُلَةُ مِنَ النِّسَاءِ وَمُدْمِينُ الخَمْرِ.

سه کسند که هرگز داخل بهشت نمی شوند دیوث و زنان مردنما و شرابخوار. ۱۲۲۷

۱۹. ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ أَلْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ  
وَالدِّيُوثُ وَرَجُلَةُ النِّسَاءِ.

سه کسند که داخل بهشت نمی شوند عاق پدر و مادر و دیوث و زنان مردنما. ۱۲۲۸

۲۰. حَامِلَاتٌ وَالِدَاتٌ مُرْضِعَاتٌ رَحِيمَاتٌ  
بِأَوْلَادِهِنَّ لَوْ لَا مَا يَأْتِينَ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ دَخَلَ  
مُصَلِّيَاتُهُنَّ الْجَنَّةَ.

زنان باردار فرزندان و شیرده که با فرزندان خود مهربانند اگر رفتاری که با شوهران خود میکنند نبود نمازگزارانشان به بهشت میرفتند. ۱۳۴۰

۲۱. حُبَّبَ إِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ النِّسَاءُ وَالطَّيِّبُ وَ  
جُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ.

من از دنیای شما دو چیز را دوست دارم: زن و بوی خوش و روشنی چشم من در نماز است. ۱۳۴۳

۲۲. خِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لِنِسَائِهِمْ.

چاپ اول: ۱۳۷۴، ۲۰۰۰ نسخه  
چاپ دوم: ۱۳۷۶، ۱۰۰۰ نسخه  
چاپ سوم: ۱۳۷۷، ۱۰۰۰ نسخه  
چاپ چهارم: ۱۳۷۹، ۱۰۰۰ نسخه  
چاپ پنجم: ۱۳۷۹، ۲۵۰۰ نسخه  
چاپ ششم: ۱۳۸۰، ۱۵۰۰ نسخه  
چاپ هفتم: ۱۳۸۰، ۲۰۰۰ نسخه  
چاپ هشتم: ۱۳۸۱، ۲۰۰۰ نسخه

## دفتر فرهنگ اسلامی

نام کتاب: راهنمای انسانیت  
احادیث و ترجمه از کتاب نهج الفصاحه  
گردآورنده: مرتضی فرید تنکابنی  
چاپ نهم: ۱۳۸۱  
تعداد: ۲۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: چاپخانه دفتر نشر فرهنگ اسلامی  
چاپ و نشر: دفتر نشر فرهنگ اسلامی  
تمامی حقوق محفوظ است.

فروشگاه مرکزی: خیابان فردوسی، روبه روی فروشگاه شهر و روستا، تلفن: ۳۱۱۲۱۰۰  
فروشگاه شماره یک: میدان انقلاب، بازارچه کتاب، تلفن: ۶۴۶۹۶۸۵  
فروشگاه شماره دو: میدان انقلاب، خیابان ۱۶ آذر، تلفن: ۶۴۱۸۹۳۵  
فروشگاه شماره سه: قم، خیابان ارم، سه راه موزه، تلفن: ۷۳۸۱۵۰  
فروشگاه شماره چهار: شمیران، میدان قدس، کوچه شهید علی حدادی، جنب مسجد اعظم، تلفن: ۲۷۱۳۳۵۱ - ۲۷۱۳۳۶۷  
دایره پخش: ۳۹۲۰۳۰۷  
نمایشگاه قرآن: خیابان شریعتی، پست حسینیه ارشاد، خیابان شهید ناطق نوری، تلفن: ۲۸۵۵۱۶۴

شابک: ۹۶۴-۴۳۰-۴۴۶-۲ - ۹۶۴-۴۳۰-۴۴۶-۲ ISBN 964 - 430 - 446 - 2

از پایگاه ما در شبکه جهانی دیدن کنید:

<http://www.islamcpo.com>

نشانی الکترونیک دفتر نشر فرهنگ اسلامی:

[info@islamcpo.com](mailto:info@islamcpo.com)

درفش کاویانی



<https://derafsh-kavivani.com/>  
<https://the-derafsh-kavivani.com/>